



DONATION FORM 捐款表格

As a self-financing arts organisation without receiving any recurrent funding from the government, the Hong Kong Arts Centre (HKAC) relies heavily on the generous donations and support from different sectors to sustain its work. Your donations will directly benefit the community through our diverse arts programmes and arts education to the widest range of audience possible.

作為一所非牟利及自負盈虧的非政府藝術團體，香港藝術中心主要收入來源依賴各界別的捐款及支持。您的捐助將直接推動本中心為社會各界提供更多元的藝術節目和藝術教育。

I / Our organisation* would like to make a donation of HK\$ _____ to support the HKAC.

本人/機構*願意捐贈港幣 _____ 元予香港藝術中心。

Donation above HK\$100 is tax-deductible. Contributions up to the amounts listed below will be acknowledged in official publications of the HKAC: 捐款港幣 100 元或以上可憑收據申請免稅。如捐款額達下列數額，香港藝術中心將於本中心之官方刊物鳴謝捐助：	
Between HK\$20,000 to HK\$49,999 捐款港幣 20,000 至 49,999 元	Acknowledgement in the HKAC official website, HKAC quarterly publication <i>Artslink</i> & Annual Report 於本中心網頁、季刊《藝訊》及年報鳴謝
HK\$50,000 or above 捐款港幣 50,000 元或以上	Acknowledgement in the HKAC official website, HKAC quarterly publication <i>Artslink</i> , Annual Report & a plaque in the lobby of the HKAC 於本中心網頁、季刊《藝訊》、年報及藝術中心大堂鳴謝匾牌鳴謝

DONOR'S INFORMATION 捐款人資料

Salutation * 稱呼	Prof / Dr / Mr / Mrs / Miss 教授 / 博士 / 先生 / 太太 / 小姐			<i>*Please delete where appropriate</i> 請刪去不適用者	
Surname 姓		Given name 名字			
Organisation 機構名稱					
Tel 電話		Fax 傳真		Email 電郵	
Address 地址					
Name on Official Receipt 正式收據抬頭					

ACKNOWLEDGEMENT 鳴謝

<input type="checkbox"/> Name to be acknowledged 鳴謝稱謂： _____
<input type="checkbox"/> Anonymous 無名氏
<input type="checkbox"/> I do not wish to be acknowledged 不欲鳴謝

Please "✓" where appropriate 請在適當方格加上 ✓ 號



PAYMENT METHOD 捐款方法

Credit Card 信用卡 (Visa/Master)

Cardholder's Name 持卡人姓名		Expiry Date 有效期限	
Card Number 信用卡號碼			
CW Code 信用卡安全碼		Signature on Card 信用卡簽署	

OR 或

Crossed Cheque 劃線支票

Payable to "Hong Kong Arts Centre" 支票抬頭請寫「香港藝術中心」

OR 或

Bank Transfer 銀行轉賬*

HSBC 匯豐銀行: 004-022-009575-001

*Please mail the original bank receipt together with this form 請將銀行正本收據連同本捐款表格寄回

Do you wish to receive the e-newsletter of the HKAC? 你希望收到香港藝術中心的電子資訊嗎?

- Yes, I agree to the HKAC [Privacy Policy](#)** and would like to receive the HKAC's e-newsletter
同意【香港藝術中心】[私隱政策](#)**，並接收本中心電子資訊
- No, I do not wish to receive the HKAC's e-newsletter
不同意接收【香港藝術中心】電子資訊

Signature 簽署 _____ Date 日期 _____

Your personal information provided will be kept in strict confidentiality and be used solely for internal administration purposes only 所有個人資料將保密處理及只作本中心內部用途

**The content of the e-newsletters includes our latest news and updates including, but not limited to programmes and activities, educational courses, discounts, benefits, fundraising campaigns, talks, seminars and other activities associated with the HKAC and its associated organisations and parties including Hong Kong Art School. Your personal data would be used within the HKAC for the purpose of e-newsletters delivery. We assure you that we will never share your personal data with any third party without your consent. You have the right to request access to and alter data in accordance with Personal Data (Privacy) Ordinance. For enquiries, please call us at (852) 2582 0200. If you would like to cease receiving e-newsletters from the HKAC, please inform us of your personal information including name and email address by email: hkac@hkac.org.hk.

**電子通訊內容包括香港藝術中心內部及其轄下機構，以及其相關聯組織，包括香港藝術學院的最新消息、節目推廣及其他相關活動，當中包括（但不限於）教育活動、課程資料、折扣優惠、籌款募捐、講座、研討會等。閣下所提供的個人資料只供香港藝術中心內部作發放電子通訊用途，並不會在沒有徵求閣下同意的情況下轉讓予任何第三者。根據個人資料（私隱）條例，閣下有權要求查閱及更正所提供之資料。若對填報個人資料一事有任何疑問，請電(852) 2582 0200 與我們聯絡。以後如閣下欲停止接收電子通訊，請閣下連同個人資料（包括姓名及電郵地址）電郵至 hkac@hkac.org.hk 通知我們。

Please return this form to: Executive Director's Office 8/F, Hong Kong Arts Centre, 2 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong Or fax to (852) 2519 2041	請把此表寄回： 香港灣仔港灣道二號香港藝術中心八樓 總幹事辦公室 或傳真至 (852) 2519 2041
--	--

Version: 10/2018